

TOSCANO®



SCHEDA TECNICA
art. GINSOLINO e CANAPAJEANS
COLLEZIONE PRIMAVERA – ESTATE

TECHNICAL SHEET
art. GINSOLINO and CANAPAJEANS
SPRING – SUMMER COLLECTION

Nodi

Tipo tessitore, a seconda del filato 2-3 per rocca.

Tasso di ripresa applicato

6%

Non riroccare.

Utilizzare il filato sui coni originali.

Lavorare a più guidafili.

Rigature

Richiedere se è possibile avere la solidità opportune, da verificarsi comunque prima della messa in lavoro.

Colori stampati

Lavorare esclusivamente a più guidafili.

Le rigature non sono consigliabili.

COLORI DENIM

Tipo di coloranti

Denim diretti non fissati.

Trattandosi di colori denim si possono riscontrare delle fasciature di colore caratteristiche di questo tipo di tintura. I colori denim e indaco possono rilasciare dei residui minimi di colorante anche dopo il lavaggio/ trattamento dei capi.

Knots

Weaviers, 2-3 per cone. It's depends on the type of yarn.

Conventional applied regain

6%

Do not re-spooling.

Use the yarn on original cones.

Work at more than one treadguides.

Stripe

Ask if it is possible to have the appropriate colourfastness, to be verified before putting in work.

Printed colours

Work exclusively at more treadguides.

Stripes are not advisable.

DENIM COLOURS:

Type of dyestuffs.

Denim direct not fixed.

Being Denim colours there may be colour bandages, characteristic of this kind of dyeing. Denim and Indigo colours can release minimal residues of dye stuff also after washing/treatment of ends.

SOLIDITÀ COLORI / COLOUR FASTNESS				
	Chiari/ Light	medi/ Medium	scuri/ Dark	denim
Lavaggio in acqua 30°C Washing at 30°C UNI ENI ISO 105 C06	3-4	3-4	3-4	2-3
Lavaggio a secco Dry clean UNI ENI ISO 105 C06	3-4	3-4	3-4	3-4
Luce (escluso bianco ottico) Light (except optical white)	3	3	3	2
Sfregamento a secco Rubbing dry	3	3	3	2

SOLIDITÀ COLORI / COLOUR FASTNESS				
	Chiari/ Light	medi/ Medium	scuri/ Dark	denim
Lavaggio in acqua 30°C Washing at 30°C UNI ENI ISO 105 C06	3-4	3-4	3-4	2-3
Lavaggio a secco Dry clean UNI ENI ISO 105 C06	3-4	3-4	3-4	3-4
Luce (escluso bianco ottico) Light (except optical white)	3	3	3	2
Sfregamento a secco Rubbing dry	3	3	3	2

Avvertenze

I filati in fibra vegetale : LINO, CANAPA JUTA possono avere delle caratteristiche tipiche quali striature, screziature, salti di titolo, differenze di titolo tra colori diversi anche se provenienti dallo stesso lotto.

I filati in fibra vegetale hanno scarsa elasticità, di conseguenza devono essere usati con attenzione durante la smacchinatura

Warnings

The natural fiber yarns: LINEN, HEMP, JUTA may have typical characteristics such as streaks, mottlings, count jumps, different count between different colours even if coming from the same lot. The natural fiber yarns have little elasticity, consequently they must be used carefully during knitting.

All'inizio della produzione controllare i primi teli e in caso di problemi sul filato interrompere immediatamente la smacchinatura ed avvisarci tempestivamente.

Non verranno riconosciuti difetti riscontrati sui tessuti ove non siano state rispettate le indicazione sopra citate.

Qualora venissero individuate difettosità sul filato ci riterremo responsabili unicamente del filato nella misura necessaria per l'individuazione del difetto: massimo 6 pannelli.

At the beginning of production please check the first panels and in case of problems on the yarn, stop immediately the knitting and promptly notify us. Defects found on fabrics will not be recognized if the above mentioned indications have not been complied with.

In the event that defects are identified on the yarn, we will only be responsible for the yarn to the extent necessary to identify the defect: at least 6 panels.



Questo filato non contiene azoici che possono liberare ammine proibite dalla direttiva 2002/61/CE del 19 luglio 2002.

I dati riportati nella presente scheda sono ricavati da prove a campione e devono ritenersi indicativi.



This yarn does not contain azoic which can release amines prohibited by the directive 2002/61/CE dd 19.07.2002.

The data shown in this sheet are obtained from sample tests and must be considered indicative.